

CARE AND MAINTENANCE / देखभाल और रखरखाव

• Be sure to disconnect the power cord from the electric outlet before starting care and maintenance.

मशीन की देखभाल और सफाई करने से पहले बिजली का तार सॉकेट से निकाल लें।

Lint Filter* / लिंट फिल्टर*

1

• Pull out lint filter in the shown direction.

लिंट फिल्टर को दिखाई गई दिशा में बाहर खींचें।

2

• Turn the net over and rinse in water

जाली के भीतरी भाग को बाहर की ओर फल्ट और पानी के साथ धोकर साफ करें।

3

• Press the filter to its original position.

फिल्टर फिल्टर युंति you hear a click sound / फिल्टर को उसकी वास्तविक स्थिति में दबा दें। फिल्टर के छेद को दबाने तक दबाएं जब तक किक्क की आवाज न सुनाई दे।

Magic Filter* / मैजिक फिल्टर*

1

• Pull out the Magic Filter from shown in figure.

फिल्टर में दिखाई गई दिशा में उस से मैजिक फिल्टर को खींचें।

2

• Open the back cover of the filter in the direction as shown in figure.

फिल्टर में दिखाई गई दिशा में फिल्टर के पिछले ढक्कन को खोलें।

3

• Pull out the inner filter in the direction shown in figure.

फिल्टर में दिखाई गई दिशा में आंतरिक फिल्टर को खींचें।

4

• Remove lint.

लिनट को हटाएं।

5

• Rinse the filter with water.

फिल्टर को पानी में सफाई करें।

6

• Place the filter to the original location. Push the filter until a click sound is heard.

फिल्टर को उसकी मूल स्थिति में लगाएं। फिल्टर को तब तक दबाएं जब तक किक्क की आवाज सुनाई दे।

Smart Filter* / स्मार्ट फिल्टर*

1

• Press the upper and lower part of the filter and pull forward.

फिल्टर के ऊपरी और निचले हिस्से को दबाएं और आगे की ओर खींचें।

2

• Remove lint and then wash out.

लिनट को हटाएं और धो दें।

3

• Press the upper part and pull forward.

फिल्टर के ऊपरी भाग को दबाएं और आगे की ओर खींचें।

4

• Open the lid & wash out lint and then close the lid.

ढक्कन खोलें और लिनट को धो लें और फिर ढक्कन बंद करें।

5

• First insert lower part of the overflow filter and Press upper part into position to lock it.

सर्वोपरि हिस्से ओवरफ्लो फिल्टर का निचला हिस्सा डालें और फिल्टर को ठीक जगह पर लॉक करें।

6

• Place the filter to the original position.

फिल्टर को मूल स्थिति में रखें।

Overflow filter & Rotation filter-C*/ओवर फ्लो फिल्टर व रोटेशन फिल्टर-सी*

1

• Lift up the area ① of the overflow filter.

ओवरफ्लो फिल्टर के ① हिस्से को ऊपर उठाएं।

2

• Pull the overflow filter forward from the wash tub in the direction of the arrow.

ओवरफ्लो फिल्टर को तैर की दिशा में बोल टब से आगे खींच लें।

3

• Turn the net over and rinse in water.

जाली को पलट कर पानी से धो लें।

4

• Use a brush or your hand to remove all of the lint which has adhered to the overflow filter.

ओवरफ्लो फिल्टर में चिपकी चुरी या रेशों को ब्रश या हाथ से निकाल दें।

5

• Insert the overflow filter back into the wash tub.

ओवरफ्लो फिल्टर को बोल टब में लगा दें।

6

• Insert the rotation filter-C back into the overflow filter.

रोटेशन फिल्टर-सी को बाहर ओवरफ्लो फिल्टर में लगा दें।

• If only rotation filter-C need washing, proceed the process 1 > 3 > 6 on the upper figure.

अगर केवल रोटेशन फिल्टर-सी को धोना हो तो 1 > 3 > 6 की प्रक्रिया अपनाएं।

• For Features and Specifications of your purchased model, please refer Table "A" on page 15

अपने खरीदे गये मॉडल की विशेषताएं और विशिष्ट विवरण के लिए कृपया पृष्ठ 15 पर दी गई तालिका "A" देखें।

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

CONTENTS / विषय-सूची

	Page No.
IMPORTANT INSTRUCTIONS/ महत्वपूर्ण निर्देश	3
SAFETY MEASURE / सुरक्षा उपाय	4
INSTALLATION / मशीन स्थापना	5
PARTS IDENTIFICATION / पुर्जों की पहचान	6-7
PREPARATION BEFORE WASHING / धुलाई से पहले की तैयारी	8
HOW TO WASH/ धुलाई का तरीका	9
HOW TO RINSE/ खंगालने (रिन्स) का तरीका	10
HOW TO SPIN / स्पिन का तरीका	11
CARE AND MAINTENANCE/ देखभाल और रखरखाव	12~13
TROUBLE SHOOTING GUIDE / समस्या निवारण निर्देश	14
DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE /अपने पुराने उपकरण का निपटान	14
SPECIFICATIONS /विशिष्ट विवरण	15
REFERENCE / संदर्भ	16
ENERGY SAVING GUIDE / ऊर्जा बचत गाइड	17

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a persons responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

यह उपकरण कम शारीरिक संवेदी या मानसिक क्षमता, या अनुभव की कमी वाले व्यक्तियों (बच्चों सहित) द्वारा उपयोग करने के लिए नहीं है, जब तक कि उनकी जवाबदेही किसी व्यक्ति द्वारा मशीन के संचालन सम्बन्धी निर्देश न दिया जाए और बच्चे पर निगरानी रखनी चाहिए कि वे मशीन के साथ ना खेलें।

2

IMPORTANT INSTRUCTIONS / महत्वपूर्ण निर्देश

- Before operating machine read the instruction manual carefully. मशीन चलाने से पहले निर्देश पुस्तिका को सावधानीपूर्वक पढ़ लें।
- Always keep the machine on the floor level. मशीन को हमेशा समतल सतह पर ही रखें।
- Place the machine on flat & firm floor.
- When not in use, take power cord out from power socket-outlet. उपयोग में नहीं होने पर पावर सॉकेट-आउटलेट से पावर कॉर्ड को बाहर निकालें।
- During washing spinning & drain, check that drain hose is lowered. मशीन के वॉशिंग स्पिनिंग और डrain पाणी बाहर निकलने के दौरान जाँच करें कि ड्रेन होज़ नीचे है।
- Don't touch clothes while running of cycle.
- Before putting clothes in the Wash Tub, check the pockets thoroughly for Coins, Keys and other objects कपड़ों को ड्रेन होज़ में डालने से पहले जेबों की अच्छी तरह जाँच करें कि उनमें सिक्के, चाबियाँ या अन्य वस्तुएँ तो नहीं हैं।
- Transfer the clothes from Wash Tub to Spin Dryer basket one by one. वॉश टब से कपड़े स्पिन ड्रायर बास्केट में एक-एक करके स्थानान्तरित करें।
- In case you notice excessive vibration or abnormal noise during spinning, immediately open the Spin Dryer Cover and rearrange the laundry evenly. यदि आपको दिखाई दे कि स्पिनिंग के समय अत्यधिक कंपन या असामान्य आवाज़ हो रही है तो तुरन्त ही स्पिन ड्रायर कवर को खोल दें और पुनरा्रण से कपड़ों को बराबर से रीट करें।
- Rat away is a way to reduce damage caused by specific categories of Rats and may not be effective on all rodents. Actual results may vary depending on actual product use conditions. रेट अवे (Rat away) एक विशिष्ट प्रजातियों के चूहों के कारण होने वाले नुकसान को कम करने का तरीका है। यह चूहों की सभी प्रजातियों पर प्रभावी नहीं है। वास्तविक परिणाम असल हो सकते हैं तथा यह उपयोग स्थितियों पर निर्भर करता।
- The machine has mobility function by manual intervention, Care to be taken to avoid any body parts coming under wheels. घूर्णनले पर मशीन में चलने का प्रभाव है, इसलिए कृपया ध्यान रखें कि शरीर का कोई अंग पहियों के नीचे ना आये।
- In case of any doubt contact the nearest service center or Dealer. यदि आपको कोई समस्या है तो最近की सर्विस सेंटर या डीलर से सम्पर्क करें।

Take care of following signs to avoid any harm to machine & operator
मशीन और ऑपरेटर को किसी भी नुकसान से बचने के लिए निम्नलिखित संकेतों का ध्यान रखें

- This is a warning sign specifying user's applications which might be dangerous. यह एक चेतावनी का संकेत है जिसमें उपयोगकर्ता की कार्यक्षमताओं जो खतरनाक हो सकती हैं का विवरण दिया गया है।
- This is a sign specifying 'strictly forbidden' applications. यह एक संकेत है जिसमें 'सखी से वर्जित' कार्यक्षमताओं का विवरण दिया गया है।
- WARNING :** Failure to comply with the instructions under this sign may result in major physical injuries or death. इस संकेत के तहत निर्देशों के पालन करने में विफलता से प्रमुख शारीरिक घोट या मौत हो सकती है।
- CAUTION:** Failure to comply with the instructions under this sign may result in minor physical injuries or damage to the product. इस संकेत के तहत निर्देशों के पालन करने में विफलता से मामूली शारीरिक घोट या उत्पाद में नुकसान हो सकता है।

• This Washing Machine is intended to be used in household and similar applications only. इस वॉशिंग मशीन का उपयोग केवल घरेलू और इसी तरह के अनुप्रयोगों में किया जाना चाहिए।

Disclaimer: The user should follow the instructions as per the owner's manual to avoid any malfunctioning of the product, accident or damage. The manufacturer is not liable for any accident or consequential or resulting liability, damage or loss to property or life arising directly or indirectly from the product. The manufacturer's liability is limited only to the extent of repair or replacement of the product as per the terms and condition mentioned elsewhere in the document.

इस्तेमाल: उपयोगकर्ता को उत्पाद की किसी भी खराबी, दुर्घटना या क्षति से बचने के लिए ऑनर मैनुअल के अनुसार निर्देशों का पालन करना चाहिए। किसी भी दुर्घटना या परिणामी देसात, सम्पत्ति या जीवन को उत्पाद से प्रभाव या असह्य रूप से उत्पन्न होने वाले नुकसान के लिए निर्माता उत्तरदायी नहीं है। निर्माता की देसात केवल दस्तावेज़ में उल्लिखित शर्तों के अनुसार उत्पाद की मरम्मत या प्रतिस्थापन की सीमा तक सीमित है।

3

INSTALLATION / मशीन स्थापना

Connecting the power plug / बिजली का प्लग लगाना

- Insert the power plug into the power socket-outlet with proper earthing पावर प्लग को उचित अर्थिंग के साथ वाले पावर सॉकेट-आउटलेट में लगा दें।

Installation area / मशीन लगाने का स्थान

- Select flat and firm floor. कठोर, समतल जगह चुनें लें।
- Don't wash the machine for a long time. Incorrect installation may cause severe noise and break down. गलत ढंग से लगाने पर मशीन कमजोर और खराबी हो सकती है।
- Maintain more than 15 cm gap between the side of drain hose and the wall. निकाली पाइप और दीवार के बीच कम से कम 15 सेंटीमी की दूरी रखें।
- The base openings must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor. अगर कपड़े पर कार्पेटिंग बिछा हो तो वॉशिंग मशीन के नीचे का खुला हिस्सा कालीन से बंद न होने पाये।

Drain Hose Installation / निकाली पाइप लगाना

- Fix the snap ring to the drain hose. स्नैप रिंग को निकाली पाइप में लगाएं।
- Align the drain hose with drain outlet. निकाली पाइप को निकाली द्वार की सीमा में लाएं।
- Push the hose towards the body of the washing machine & release the snap ring. पाइप को मशीन की बोडी की ओर दवाएं और स्नैप रिंग को छोड़ दें।

Notes / टिप्पणी :

- Be sure to re-route the drain hose so that it is not kinked or has sharp bends which will prevent proper drainage. निकाला नली को सीधा करें ताकि उसमें रेंचन या तीक्ष्ण मोड़ न हो जाए। इससे सही निकाली में रुकावट आ सकती है।

Use only new hose set provided with the machine. सोना मशीन के साथ दी गई नई नली का ही उपयोग करें।

Warning / चेतावनी

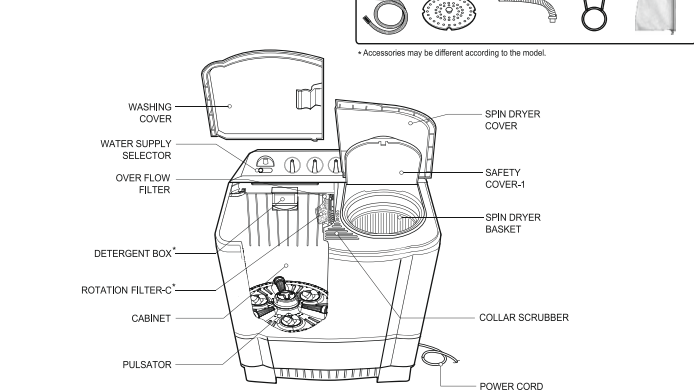
- Packaging materials (such as plastic bags and thermocol) should be kept away from children/ सभी पैकेजिंग (प्लास्टिक थैलें और थर्मोकॉल इत्यादि) को बच्चे से दूर रखें।**

The packaging material can cause suffocation. / पैकेजिंग सामग्री की वजह से घुटन हो सकती है।

5

PARTS IDENTIFICATION / पुर्जों की पहचान

Accessories/ अन्य उपकरण



- (Please do not match this figure with model as it may be different from your model. These are schematic diagrams only.) (परोक्ष इरा पत्र को अपने मॉडल से न मिलाएँ क्योंकि यह आपके मॉडल से भिन्न हो सकता है। ये केवल रेखाचित्र हैं।)
- (Due to continuous improvements at L.G, specification of washing machine are subject to change with out prior notice.) (LG में लगातार परिष्करण किये जाने के कारण मशीन की विशिष्टताओं में बिना पूर्व सूचना के परिवर्तन किया जा सकता है।)

Wash Timer / वाश टाइमर

- The wash timer can be used for SOAK, WASH and RINSE operations. Following combinations can be selected/ वॉश टाइमर को सोक वॉश और रिन्स विकार्यों के लिए भी इस्तेमाल किया जा सकता है। इसके लिए निम्नलिखित संयोग या संयोजन चुने जा सकते हैं।
- a) **soak+wash:** select the desired soak time by setting the timer between 15-35/40 min. Then total wash time will be selected soak time +15 min of wash time / सोक + वॉश : टाइमर को 15-35 / 40 मिनट के मध्य रीट करके इच्छित सोक टाइम को चुनें। इससे कुल वॉश टाइम निम्नलिखित हो जायेगा—सोक टाइम + वॉश टाइम
- 35 min soak time: 20 min soak +15 min wash, 40 min soak time: 25 min soak +15 min wash
- 35 मिनट सोक टाइम : 20 मिनट सोक +15 मिनट वॉश, 40 मिनट सोक टाइम : 25 मिनट सोक +15 मिनट वॉश
- b) **Wash/Rinse:** Any wash/rinse time 1-15 min can be selected by setting the timer between 1-15 / वॉश / रिन्स : टाइमर को 1-15 मिनट के मध्य रीट करके कोई भी वॉश / रिन्स टाइम 1-15 मिनट के मध्य निश्चित किया जा सकता है।
- washing will take place for the set period, then machine stops automatically / निश्चित अवधि के लिए धुलाई चालू हो जायेगी और फिर मशीन स्वतः ही बन्द हो जायेगी।
- c) In soak option, machine operates for 1-2 min & remain off for 5 min, this cycle continues for selected soak time / एडिस्क सोक में, मशीन 1-2 मिनट चलती है और 5 मिनट बन्द रहती है। यह चक्र निश्चित सोक टाइम तक चालू रहता है।
- * **Soak Function**
Soaking is provided for the better cleaning of clothes as detergent water goes to inner pores of clothes resulting dirt removal in better way. सोक सुविधा कपड़ों की उत्तम सफाई के लिए दी गई है क्योंकि डिटर्जेंट का पानी कपड़ों के आन्तरिक छिद्रों में प्रविष्ट होकर नमकीनी को अच्छी तरह बाहर निकाल देता है।

For features and Specifications of your purchased model, please refer table "A" on page 15. अपने खरीदे गये मॉडल की विशेषताएँ और विशिष्ट विवरण के लिए कृपया पृष्ठ 15 पर दी गई तालिका "A" देखें।

6

PREPARATION BEFORE WASHING / धुलाई से पहले की तैयारी

Preparation / तैयारी

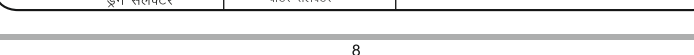
- Connect the water supply hose to the water supply inlet, पानी के पाइप को वॉटर सप्लाई इन्लेट से जोड़ दें।
- Set the water selector lever to "WASH" for washing / rinsing & to "SPIN" for interim spin rinse. वॉश सलेक्टर लीवर को धुलाई और खंगालने के लिए "WASH" पर और थोड़ा धुलाई करने के लिए "SPIN" पर रखें।
- Note: The water Selector lever should not be placed near the center (as shown in Fig.A) otherwise water flows to the wash and spin tub simultaneously. पाइप सलेक्टर लीवर को बीचोबीच न रखें (जैसा चित्र ए में दर्शाया गया है) अन्यथा पानी वॉश और स्पिन टब दोनों में एक साथ भरेगा।
- Use new inlet hose available with machine/ मशीन के साथ दी गई नली का उपयोग करें।
- Connect the power cord to the electrical outlet. बिजली के तार को सॉकेट में लगा दें।
- Drain Hose / ड्रेन होज़ (निकाला नली)
- Always keep the level of drain hose slightly lower than the lowest part of the washing machine
- निकाला नली हमेशा वॉशिंग मशीन के सबसे निचले हिस्से से कुछ नीची होनी चाहिए।
- For your convenience hang up the wash cover on the left side of the washing machine tub when not in use. आपकी सुविधा के लिए वॉश कवर को मशीन के बायाँ तरफ लटका दें, जब वह प्रयोग में न हो।

Before washing / धुलाई से पहले

- Check the washing instructions labels on the clothing to be washed. कपड़ों पर लगे धुलाई निर्देश लेबल अच्छी तरह पढ़ लें।
- Don't forget to remove any objects from the pockets of the clothing. Object left in the pockets will damage the clothing or washing machine (especially cause clogging of the drain hose). कपड़ों की जेबें खाली करना न भूलें। उनमें पड़ी चीजें वॉशिंग मशीन या कपड़ों को नुकसान पहुंचा सकती हैं। (वास्तविक निकाली पाइप में रुकावट हो सकती है।)
- Start washing after separating an oiled or dried laundry. तेल अथवा रंगे हुए कपड़ों को असल चीटने के बाद धुलाई शुरू करें।

HOW TO WASH / धुलाई का तरीका

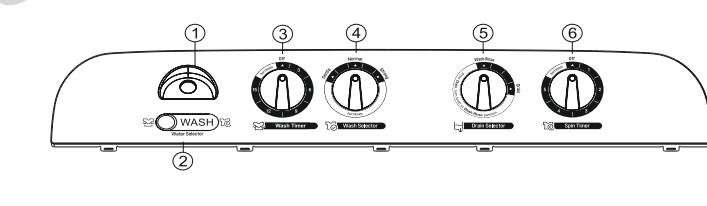
- Set the drain selector to "Wash+Rinse" position. ड्रेन सलेक्टर को "Wash+Rinse" स्थिति में रखें।
- Set the water selector to "WASH". वॉटर सलेक्टर को "WASH" पर रखें।
- Open the water tap and fill water in the wash tub about halfway to the desired water level. नल खोलकर वॉश टब में निश्चित स्तर से करीब आधा पानी भर दें।



8

PARTS IDENTIFICATION / पुर्जों की पहचान

Control Panel / कन्ट्रोल पैनल



(Please do not match this figure with model as it may be different from your model. These are schematic diagrams only.) (कृपया इस पत्र को अपने मॉडल से न मिलाएँ क्योंकि यह आपके मॉडल से भिन्न हो सकता है। ये केवल रेखाचित्र हैं।)

For Features and Specifications of your purchased model, please refer Table "A" on page 15. अपने खरीदे गये मॉडल की विशेषताएँ और विशिष्ट विवरण के लिए कृपया पृष्ठ 15 पर दी गई तालिका "A" देखें।

Description / विवरण :

- Water Supply Inlet**
Connect here with the inlet hose from the water tap to feed water to the tub.
- Water Selector**
Select "WASH" to supply water for washing and rinsing and "SPIN" for spin shower rinse.
- Wash Timer**
Select the desired time for soaking, washing or rinsing. For Wash Timer please refer Table "A" on page 15 for your purchased model.
- Wash Selector**
Set the Selector to "GENTLE", "NORMAL", "STRONG" according to kinds and quantity of the laundry.
- Drain Selector**
Select "WASH+RINSE" for washing and rinsing, and "DRAIN" to drain the water from the tub.
- Spin Timer**
Select the desired time for spinning. Don't rotate the knob more than prescribed limit.

7

HOW TO WASH / धुलाई का तरीका

- Put the appropriate amount of detergent and the laundry into the wash tub and add water to the required Water level. अर वॉश टब में निश्चित मात्रा में डिटर्जेंट और कपड़े डाल दें। पानी को उचित स्तर तक भर दें।
- For model without detergent box
Put the appropriate amount of detergent into detergent box and the laundry into the wash tub and water to the required water level. उचित मात्रा में डिटर्जेंट को डिटर्जेंट बॉक्स में डालें एवं उचित स्तर तक पानी भर दें।
- For model with detergent box
Refer to TABLE for REFERENCE on page 16 for information on how to select the appropriate washing time. धुलाई पर सही समय तय करने की जानकारी के लिए पृष्ठ 16 पर संदर्भ के लिए दी गई तालिका देखें।
- Set the desired wash time. अब धुलाई का समय रीट कर लें।
- Select the wash selector to "Gentle", "Normal", "Strong" according to kinds and quantity of the laundry. वॉश सलेक्टर को कपड़ों की किस और मात्रा के हिसाब से "Gentle", "Normal" या "Strong" पर रखें।
- For Features and Specifications of your purchased model, please refer Table "A" on page 15. अपने खरीदे गये मॉडल की विशेषताएँ और विशिष्ट विवरण के लिए कृपया पृष्ठ 15 पर दी गई तालिका "A" देखें।
- When washing is finished, select the drain selector to "Drain" position and drain the water out. धुलाई के बाद "Drain Selector" को "Drain" पर कर दें और पानी निकाल दें।
- Refer to TABLES for REFERENCE on page 16 for information on how to select the appropriate washing time. धुलाई पर सही समय तय करने की जानकारी के लिए पृष्ठ 16 पर संदर्भ के लिए दी गई तालिका देखें।
- For Features and Specification of your purchased model, please refer Table "A" on page 15. अपने खरीदे गये मॉडल की विशेषताएँ और विशिष्ट विवरण के लिए कृपया पृष्ठ 15 पर दी गई तालिका "A" देखें।

9

HOW TO RINSE / खंगालने (रिन्स) का तरीका

Continuous water supply rinse/चलते पानी में कपड़े खंगालना (रिन्स)

The course is to rinse while feeding water continuously / इस तरीके में कपड़े चलते पानी में खंगाले जाते हैं।

- Set the drain selector to "Wash+Rinse" position. ड्रेन सलेक्टर को "Wash+Rinse" स्थिति में रखें।
- Put the laundry into the wash tub and open the water tap. वॉश टब में धुले हुए कपड़े भरकर नल खोल दें।
- Set the rinse time with the wash timer and feed water continuously. पानी चलता रहने दें और वॉश टाइमर से समय निर्धारित करें।

Interim spin rinse / थोड़ा स्पिन रिन्स (रिन्स से थोड़ा खंगालना)

Interim spin rinse prior to regular rinsing will remove sudsy water from the laundry and improve rinsing efficiency. थोड़ा थोड़ा स्पिन रिन्स से पहले कपड़ों को थोड़ा स्पिन रिन्स करने से साबुन का पानी निकल जाएगा और थोड़ा बेहतर ढंग से खंगाला जा सकेगा।

- After washing
Put the laundry into the spin dryer basket, & open the tap. वॉटर सलेक्टर को "SPIN" पर करके नल को खोल दें।
- Set the water selector to "SPIN". वॉश टब में धुले हुए कपड़े डालें।
- Supply water for about 1 minute. Adjust the water flow to prevent overflow from the wash tub. लगभग 1 मिनट तक पानी चलाने। वॉश टब से पानी के निकलने को रोकने के लिए जल प्रवाह को नियंत्रित करें।
- Turn off the water supply, close the safety cover-1 and spin dryer cover. पानी की सप्लाई बन्द करके सेफ्टी कवर-1 और स्पिन ड्रायर कवर बंद कर दें।
- Set the desired spin time with the spin timer. रिन्स टाइमर से समय तय कर दें।
- After spinning
Put the laundry into the wash tub and rinse (निर्दिष्ट) के बाद कपड़ों को फिर वॉश टब में डाल कर खंगाल दें।

Caution / सावधान

- Do not operate the Spin with water supply ON. / स्पिन को पानी की सप्लाई चालू रखकर न चलाएं।

Spin Motor may stop operation or may be damaged. / स्पिन मोटर बन्द या क्षतिग्रस्त हो सकती है।

10

HOW TO SPIN / स्पिन का तरीका

- Put the laundry evenly into the spin dryer basket. कपड़ों को बराबर फैलाकर स्पिन ड्रायर बास्केट में भर दें।
- Put the laundry down lightly. कपड़ों को धीरे से नीचे दबा दें।
- Place the safety cover horizontally on the top of the laundry inside the basket. सेफ्टी कवर को बास्केट के अनुसार कपड़ों के ऊपर समतल रख दें।
- Close the safety cover-1 and then spin dryer cover. सेफ्टी कवर-1 और स्पिन ड्रायर कवर बंद कर दें।
- Set the spin timer according to the following table
निम्नलिखित तालिका के अनुसार स्पिन टाइमर से समय तय कर दें।

SPIN TIME GUIDE*/ स्पिन समय तालिका*

Type of clothing / कपड़ों के प्रकार	Spin Time /स्पिन समय
Thin fabrics (synthetic fabrics, mixed, fabrics) Sweaters / बारीक कपड़े (सिन्थेटिक, मिश्रित धागे वाले) सेटर	1 min / मिनट
Silk (synthetic fabrics) / सिल्क (सिन्थेटिक धागे वाले)	1-3 min / मिनट
Cotton underwear / सूती अंडरवियर	3-5 min / मिनट
Sheets, towels / चादरें, तौलिये	5-10 min / मिनट**

- Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation. Otherwise the spin motor could be damaged. स्पिन ड्रायर बास्केट के प्रयोग के समय वॉश टब के पानी को न निकालें, अन्यथा स्पिन मोटर के खराब होने की सम्भावना है।
- If the spin dryer basket is off-balance and vibrates excessively, stop the spinning, rearrange the clothes evenly, and then resume spinning. अगर स्पिन ड्रायर बास्केट का संतुलन ठीक न हो और वो जोर से हिलती हो तो स्पिनिंग रोक दें और कपड़ों को बराबर फैलाकर दोबारा शुरू करें।
- If the spinning fail to stop when the spin dryer cover is opened, the brake is out of order. Immediately stop using the machine and request repair service. अगर स्पिन ड्रायर कवर को खोलने पर बास्केट का घूमना बंद न हो तो इसका अर्थ है कि ब्रेक खराब है। मशीन का इस्तेमाल तुरंत बंद करें और मैकेनिक बुलाएं।

IMPORTANT INSTRUCTION: For woollen clothes, spin for 1 min only for clothes protection. महत्वपूर्ण निर्देश : ऊनी कपड़ों की सुरक्षा के लिए स्पिनिंग 1 मिनट तक ही करें।

**10 min Spin Time available with selected models only. For Spin Timer please refer table "A" on page - 15 for your purchased model.

10 मिनट स्पिन टाइम केवल चुनिंदा मॉडलों में ही उपलब्ध है। आपके खरीदे गये मॉडल के स्पिन टाइमर के लिए कृपया पृष्ठ 15 पर दी गई तालिका "A" देखें।

Caution / सावधान

- Do not continue Spin over 3 consecutive cycles. After 3 consecutive spin cycles, stop spinning more than 1 hour. / स्पिन लगातार 3 से अधिक चक्रों में नहीं। लगातार 3 चक्रों के बाद, स्पिन को 1 घंटे से अधिक समय के लिए बन्द रखें।

Spin Motor may stop operation or may be damaged. / स्पिन मोटर बन्द या क्षतिग्रस्त हो सकती है।

AFTER FINISHING WASH / धुलाई पूरी होने के बाद

- Remove the laundry from the spin dryer basket and clean the spin dryer cover. कपड़ों को स्पिन ड्रायर बास्केट से निकालकर उसका उपकरण बंद कर दें।
- If there is water in the wash tub, set the drain selector to "DRAIN" in order to drain it out. / अगर वॉश टब में पानी हो तो उसे निकालने के लिए ड्रेन सलेक्टर "ड्रेन" पर कर दें।
- Disconnect the power cord from the electrical outlet. / बिजली का तार सॉकेट में से निकाल दें।
- Clean the washing machine. (Refer to CARE AND MAINTENANCE on page 12-13)/ वॉशिंग मशीन साफ करें दें। (इसके लिए पृष्ठ 12-13 पर देखभाल और रख-रखाव निर्देश पढ़ें)

11